



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ARSENAL LAC ST-LOUIS

NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA	POINTAGE - SCORE				
			BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
31	MAXIME TAILLEFER *	G					
33	HUGO CHIASSON	G					
	ADAM ARCHIBALD						
20	LUCAS MERCURI						
21	WILLIAM POULIN						
22	FÉLIX HACHEY						
23	JUSTIN ROZON						
24	NATHAN LEPAGE						
25	LUKA ZITO						
26	OLIVIER SAVARIA						
27	MAXIME LAVOIE						
28	JACOB SACRATINI						
29	AUSTIN PAUL						
32	MARCELLUS BETHELMI						
34	TYLER KOBE BEHL						
35	OLIVIER LEDUC						
36	DEVON DE VRIES						
37	CHARLES RIVEST						

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE

NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA	POINTAGE - SCORE				
			BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS	TOTAL	
		MIN	L/S B/G
1	6	15	0 0
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS No	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL B/G L/S MIN
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	
	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 15
	0	0	0	0	0	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS	TOTAL	
		MIN	L/S B/G
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS No	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL B/G L/S MIN
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	0

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	1
FIN / END	
11:00:00	
3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME
:	: